

DC COMICS
VERTIGO

BRIAN AZZARELLO

EDUARDO RISSO

100 BALAS

Nº 29
R\$ 7,90



Copyright © 2001 by DC Comics Inc. Todos os direitos reservados.



www.operagraphics.com.br

MOTEL SLEEPY TOWN

CONTRABANDO OLERO!

PARTE DOIS DE TRÊS

BRIAN AZZARELLO, escritor
EDUARDO RISSO, artista
PATRICIA MULVIHILL, colorista

ROBERTO GUEDES, tradutor
DAVE JOHNSON, artista da capa
WILL DENNIS, editor original

Historia originalmente publicada em 100 Bullets nº 29 (abril de 2002)



100 BALAS - Nº 29

Diretores: Carlos Mann, Franco de Rosa • Editor: Roberto Guedes • Revisão: Renê Ferri • Editor de Arte: Marcos Licko • Assistente de Arte: Cássia Lima • Digitalização de imagens: Evandro Tozatti, Marcio Aoki, Adriana Chepargas, Marisa Omori • Correspondência: Caixa Postal 588 - CEP 01659-970 - São Paulo/SP • e-mail: editora@operagraphics.com.br • Impressão e acabamento: Gráfica Ozeiro • Distribuidor exclusivo para todos os pontos do HQ Club: Com. Al. Joo, 1999 - São Paulo, SP, CEP 01420-002. Fone: (11) 3091-3893 • Assinaturas: NÃO TRABALHAMOS COM ASSINATURAS. Prestige seu ponto preferido e reserve os próximos lançamentos • Operagraphics Editora: Av. Berardo Storti nº 94-D, q. 1 - Vinhedo/SP, CEP 13260-000 • 100 Balas Copyright © 2004 Brian Azzarello, Eduardo Riso e DC Comics Inc. Todos os direitos reservados • Data desta edição: abril de 2004

Opera
Graphics
Editora



Hã?

EU DISSE BOM DIA!



BOM QUANTO?

BEM... NÃO ESTÁ TÃO QUENTE, AINDA...

UMA MANHÃ COMO QUALQUER OUTRA...



E O QUE É BOM PRA VOCÊ, ENTÃO?



HUM... SEI LÁ! ALGUMA COISA DIFERENTE!

AH É? E QUAL FOI A ÚLTIMA VEZ QUE TE ACORDEI?



BOM DIA!



VAI AI,
MISS
CHAMPANHÉ?

É MEU
CÉDO, NÃO
ACHA?



É? NÃO
TENHO
RELÓGIO!



MAS TÔ ACORDADO E HOJE É
MEU DIA DE FOLGA. ENTÃO, É
HORA DA CERVEJA!

O QUE SIGNIFICA
QUE PRECISAREI
RENOVAR O
ESTOQUE LOGO...

...ASSIM
QUE MATAR
ESTÁ AQUI!



VAI BEBER
O DIA INTEIRO?

É ASSIM
QUE EU
SOU...



QUER SE
JUNTAR A
MIM?



SUA CERVEJA É
VAGABUNDA!

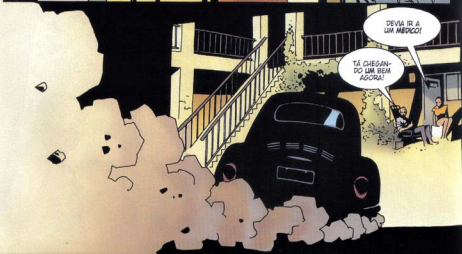
EU SOU
VAGABUNDO!

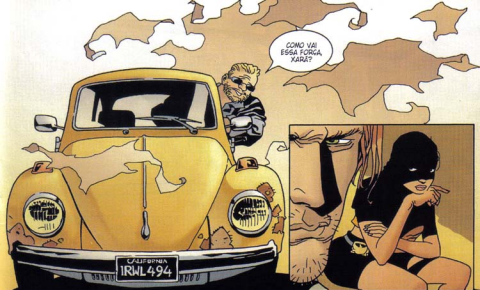


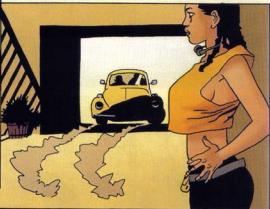
MAS EU NÃO!



QUE TAL EU
PAGAR UMA
CERVEJA?









O QUE
É 1560?



O ENDEREÇO
DO CARA QUE CBS
VÃO ENCONTRAR...
"COOCHIE"!

COOCHIE.

1560 AÍ!



NOME
ENGRACADO!



NÃO TEM NADA
SÓ É ENGRACADO
NAQUELE KARAOKE
DO CARALHO!



COOCHIE KARAOKE
DO CARALHO!

AHÁ.



OK, ENTÃO
VAMOS CAIR NA
ESTRADA!



BOLA, MEU
CHAPA, PÉ NA
TÁBUA!





QUE DIABO
É ESTE?

AQUI?

ISTO AQUI É
APENAS UM GRÃO DE
AREIA LEVADO PELO
FURACÃO DO PRO-
GRESSO!



BEM-VINDO
A JUÁREZ!

"MALDIÇÃO... FAZ MEU BAIRRO LÁ EM
CHICAGO PARECER O PARAÍSO!"

"BEM, MAS AQUI NÃO É UM
SIMPLES BAIRRO OU UMA
VIZINHANÇA BARRA-PESADA!"



A CIDADE INTEIRA
ESTÁ TOMADA PELA
VIOLENCIA!

A POLÍCIA NÃO MANDA
AQUI. O LUGAR É DOMINADO
POR LAS PANDILLAS...
GANGUES... LOS NARCOS...
OS TRAFICANTES DE DROGAS.

METADE
DAS PESSOAS
GAMAM A VIDA
CLANDESTINAMENTE.

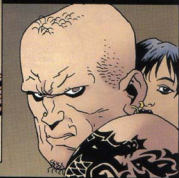
OU SEJA: ELAS
COMERCIALIZAM
QUALQUER COISA
NESTAS RUAS... ATÉ
ELAS MESMAS!



É O QUE
ESTAMOS
FAZENDO
AQUI?



A MESMA
COISA QUE
NOSSO
AMIGO...







TRABALHAR
NUM POSTO DE
GASOLINA É
LEGAL!

SÉRIO?



Ó, SEM
IMPOSTOS DO
CARALHO!

VOCE TEM
ALGO NA
FRONTEIRA?



TSC, TSC,
SHEPHERD!



ESSE TAL
DE WYLIE TINES
NÃO TRABALHA
PRA MIN!

MAS POSSO
ENCONTRA-LO
PRA VOCE.
DA?...

TEM MEU
NUMERO DE
CELULAR?

TENHO SIM.



ME LIGA.

BAR
Bônito





BEM ATRÁS DE
VOCE, HOPPER!



HAHAHA,
SEUS PICA
MURCHA!



É... TAMOS
RINDO, TAMBÉM!
AFINAL, CE APANHOU
DUMA MINA!



QUEREM ME
ENFRENTAR, SEUS
BOSTAS?

FICA FRIO,
HOPPER!



VÃO DAR
A BUNDA
SEUS BICHA
DESGRAGADO!

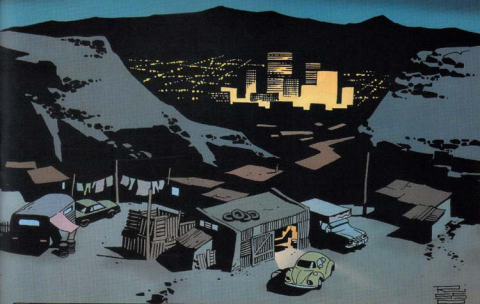


EI.

QUÊ?



POR QUE
ESSES CARAS
TE CHAMAM DE
"HOPPER"?





COOCHIE?



VOU PERGUNTAR
DE NOVO.
QUAL DE
VOCÊS É O
HOPPER?



É ELE.



SOU O
COOCHIE!

PRONTO
PRA DIRIGIR?

VOCÊ É RUSSO?



SOU.
PRECISAMOS
REVISAR O
PLANO!

OLHA, EU
NÃO QUIS...



TÔ SABENDO.

VAMOS
NESSA.





PERAL...

PERAL, VOCÊ,
HOPPER! TODO ANO EM
JUÁREZ, DESAPARECEM
MAIS DE QUINHENTAS
GAROTAS!



ATRAVESSAM A
FRONTEIRA, VOCÊ
GUIS DIZER...

NÃO! GUIS DIZER
DESAPARECEM, MESMO!
QUANDO AS ENCONTRAM,
FORAM ESTUPRADAS,
NUTILADAS...



...MORTAS!



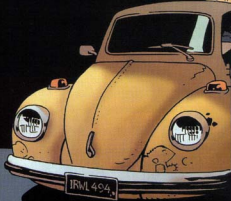
ELA IRÁ CUSTAR
UM EXTRA!

CALABOÇA,
DANI!



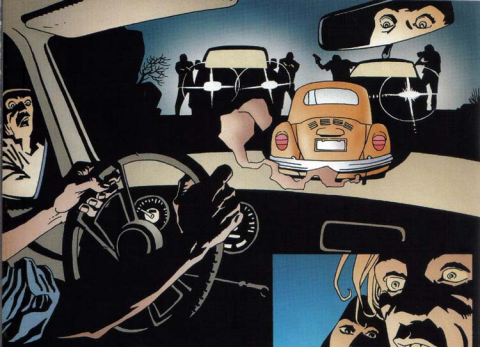
HOPPER,
MAIS UMA
COISA!

SIM?



VOCÊ
CONHECE WYLLIE
TIMES?







CONCLUI NO PRÓXIMO NÚMERO